

**Совет Безопасности**

Distr.: General
13 May 2003
Russian
Original: English

Заявление Председателя Совета Безопасности

На 4753-м заседании Совета Безопасности 13 мая 2003 года в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного «Роль Совета Безопасности в мирном урегулировании споров», Председатель Совета Безопасности от имени членов совета сделал следующее заявление:

«Совет, руководствуясь целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций, вновь подтверждает свою приверженность делу поддержания международного мира и безопасности посредством эффективных коллективных мер, направленных на предотвращение и устранение угрозы миру или других нарушений мира и обеспечения мирными средствами и в соответствии с принципами справедливости и международного права урегулирования и разрешения международных споров или ситуаций, которые могут привести к нарушению мира.

Совет Безопасности признает, что Организация Объединенных Наций и ее органы могут играть важную роль в предотвращении споров, возникающих между сторонами, в недопущении перерастания возникших споров в конфликты, а также в сдерживании и урегулировании конфликтов, когда они возникают. Совет Безопасности напоминает в этой связи об успехах, достигнутых Организацией Объединенных Наций в этих областях.

Совет Безопасности напоминает о том, что в Уставе Организации Объединенных Наций, в частности в главе VI, предусмотрены средства и основа для мирного урегулирования споров.

Совет Безопасности подчеркивает, что следует продолжать прилагать усилия, направленные на укрепление процесса мирного урегулирования споров, и добиваться повышения их эффективности.

Совет Безопасности вновь подтверждает свою приверженность более широкому и более эффективному использованию процедур и средств, закрепленных в положениях Устава Организации Объединенных Наций и касающихся мирного урегулирования споров, в частности в статьях 33–38 (глава VI), в качестве одного из важнейших аспектов своей деятельности, направленной на содействие обеспечению и поддержанию международного мира и безопасности.

Совет Безопасности постановляет продолжать заниматься этим вопросом».
